

Las familias y los seres queridos de víctimas de asesinato apoyan la existencia de alternativas a la pena de muerte por muchas razones, entre otras:

“Ni a mi esposo ni a mí se nos dejó decir nada sobre lo que iba a pasar. No se nos dejó entrar a la sala del tribunal y no fuimos tratados bien por parte del sistema judicial penal. Nunca me permitieron decir lo que sentía.”

—VERA RAMERIZ-CRUTCHER, *Oxnard, California. El hijo de Vera, Donald Bruce Crutcher, tenía 22 años cuando lo mataron. Se acababa de mudar a su primer apartamento.*

“La pena de muerte solamente puede aumentar el dolor y el sufrimiento de aquellos que quedan con vida. Si vamos a crear un mundo más seguro y una economía más fuerte, el énfasis debe colocarse en la prevención de la violencia, la educación, la resolución de conflictos y en dar trabajo a los jóvenes. Si bien es mejor para la comunidad en general que el asesino obtenga cadena perpetua sin posibilidad de libertad, nunca se me ha cruzado por la mente añadir al dolor de la familia de él a través de la pena de muerte.”

—LORRAIN TAYLOR, *Oakland, California. Sus hijos mellizos, Albade and Obadiah, fueron asesinados en el año 2000, a la edad de 22 años. Nunca se resolvió el caso.*

- El proceso que termina en la pena de muerte es una experiencia traumatizante para las familias, y a veces les hace volver a vivir por varios años el dolor y sufrimiento de la muerte de su ser querido. La condena de cadena perpetua sin posibilidad de libertad impone un cierto castigo sin volver a abrir las heridas constantemente.
- Se destinan cientos de millones de dólares a la pena de muerte cada año. Si reemplazamos la pena de muerte con la condena de cadena perpetua sin posibilidad de libertad, millones de dólares podrían ser destinados a la prevención de la violencia, resolución de casos no resueltos y aumento de servicios para las víctimas.
- La pena de muerte pone énfasis en las consecuencias legales, no en las consecuencias humanas. La atención está centrada en el delito y el acusado, en vez de donde corresponde: en la familia y los seres queridos de la víctima y en la comunidad. La condena de cadena perpetua sin posibilidad de libertad castiga al delincuente sin hacerlo aparecer en las noticias de primera plana.

CCV es una coalición de familias, amigos y seres queridos de víctimas de asesinato que se oponen a la pena de muerte. Esta coalición brinda apoyo a las familias, amigos y seres queridos ayudándoles a que cuenten sus historias y a que sean escuchados. CCV educa al público con respecto a las alternativas a la pena de muerte y brinda información, recursos, asesoramiento y apoyo a las familias, sea cual sea la opinión que éstas tengan sobre la pena de muerte o si el agresor haya sido apresado o no.

“Luché por muchos años con el dolor, el enojo, la furia y la sed de venganza. Creí en la ‘gran mentira’ que me había dicho el abogado fiscal de que iba a sanar con la ejecución del hombre responsable por toda mi pena y mi dolor.”

—ABA GAYLE. *Su hija Catherine fue asesinada en 1980 a la edad de 19 años. El asesino de Catherine está actualmente condenado a muerte en California.*

“Le digo a la gente que el asesino de Terrell también es una víctima: una víctima de una cultura que no tiene compasión. Uno puede matar a alguien si uno tiene un corazón cruel, entonces quiero saber por qué este joven tuvo un corazón cruel. No basta con simplemente atraparlo y luego tirarlo a la basura.”

—AQEELA SHERRILLS, *Los Angeles, California. Su hijo Terrell, tenía 18 años cuando le dispararon y lo mataron. El estaba en una visita durante las vacaciones de su primer semestre en la universidad Humboldt State.*

Para obtener mas información por favor comuníquese con:

California Crime Victims  
for Alternatives to the Death Penalty

39 Drumm St., 2nd Floor  
San Francisco, CA 94111  
(415) 293-6382

info@californiacrimevictims.org  
www.californiacrimevictims.org

Me gustaría obtener mas información sobre CCV

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad : \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Teléfono de día: \_\_\_\_\_

Teléfono de noche: \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico:  
\_\_\_\_\_

“Muchas veces la justificación para el uso de la pena de muerte, es en el nombre de las familias de las víctimas. Los defensores de la pena de muerte sostienen que traerá justicia y ayudará a superar la muerte; sin embargo, la verdadera justicia es algo que nunca podremos lograr porque nunca vamos a volver a tener a nuestra hija. En nuestra opinión, el largo proceso de juicios, apelaciones y la prevista ejecución solamente impedirían aceptar nuestra terrible pérdida. Si dar fin a este capítulo significa sentir consuelo, ese sentimiento debe venir desde adentro de nosotros y no del destino del asesino.”

—AMANDA Y NICK WILCOX, *Penn Valley, California. Su hija Laura de 19 años de edad fue asesinada cuando estaba visitándolos durante las vacaciones de invierno de la universidad.*

california  
**Crime Victims**  
for **Alternatives**  
to the **Death Penalty**

www.californiacrimevictims.org

## Víctimas de Delitos a Favor de Alternativas de la Pena de Muerte

(CCV) es una coalición de familias, amigos y seres queridos de víctimas de asesinato que apoyan alternativas a la pena de muerte.

